

## Investigation in 1000 years

### *Origin and meaning of the gospel names Jesus and John*

The gospels tell of the life, doctrine, tragic death and resurrection of a sacred character called Jesus Christ the Messiah. The very word of the Gospel (Russian Евангелие), also called the New Testament, has the following interpretation.

#### **Origin of the word *евангелие***

*The word comes from the ancient Greek εὐαγγέλιον "good news, gospel", from εὖ "good" + ἀγγελία "news". Russian **евангелие** — from Old Russian (I)еван(ъ)елиѹ, borrowed through Church Slavonic (I)еван(ъ)елиѹ (Zogr., Mar., Klots., Supr.).*

*Etymology of the word *евангелие**

*ru.wiktionary.org>Евангелие*

**Éвангелие.** *Borrowing from the Old Slavonic and goes back to the Greek euaggelion, which literally means "gospel, good news".*

*Origin of the word *евангелие* in the etymological online dictionary of G. A. Krylov*

**евангелие.** *Greek – euaggelion (good news). Latin — evangelium (good news). The word became widely used already in the 3<sup>rd</sup> century (which related to the rapid spread of Christian religion) and was firmly established in many European languages. The word came to Old Slavonic from Greek, where originally it meant "reward for the joyful news". Derivatives: *евангелист, евангельский, евангелический.**

*Origin of the word *евангелие* in the etymological online dictionary of A. V. Semenov*

**евáнгелие:** *dial. ивáнишь, ивáндиль, явáндиль, вáнгелье, вая́нгелье (Preobr. I, 211), Old Russian, Old Slavonic (I)еван(ъ)елиѹ (Zogr., Mar., Klots., Supr.). Borrowed through Church Slavonic from Greek εὐαγγέλιον "good news"; See Vasmer, IORYS 12, 2, 232.*

*Origin of the word *евангелие* in the etymological online dictionary of M. Vasmer*

**Евáнгелие.** *Borrowed through Old Slavonic from Greek euaggelion «евангелие» < "good news", composition of eu "good" and aggelia "news". See ангел, благородный.*

*Origin of the word *евангелие* in the etymological online dictionary of N. M. Shanskiy*

The New Testament does not mean the gospel, but the teaching of a central character in the gospel, called Jesus Christ the Messiah.

The word Jesus is the *name* given by his adoptive father Joseph at the command of the angel *in his dream*, "for he shall **his** people from their sins." Consequently, the name Jesus must mean Saviour. Although according to the "spoken by the Lord through the prophet" to his mother Mary in her dream, there must have been Immanuel, which means "God is with us".

The decision about the name was probably made by the husband, so we will stop only at the word of Jesus. And the angel of dreams does not tell us who **his** people are. They are supposed to be Jews, worshippers of the one god designated by the name of Jehovah or Yahweh.

Since the prophet Moses asks in the Bible, Exodus (3:13-15): "And they ask me, 'What is his name?'" And the God said, "I am who I am" (the four letters YHWH are used, which are read as Jehovah or Yahweh).

Then, however, they began to believe that Jesus came to save not only **his**, but **all** men from their sins, because his people did not accept him, except for a small part that was named Christians.

### **Etymology of the word *Исус* or *Иисус* (Jesus)**

Derived from Hebrew ישוע "Yeshua", which in turn is the truncation of the **Hebrew** name יהושע "Yehoshua" (consisting of two roots "**Yehova**" and "**salvation**"). **Russian** *Исус*, *Иисус* through **Old Russian**, **Old Slavonic** *Исоусъ*, *Иисоусъ* from **Greek** *Ἰησοῦς*.

Etymology of the word *uucyc*

[ru.wiktionary.org/Иисус](http://ru.wiktionary.org/Иисус)

***Иисус***: See *Исус*.

***Исус***: Old Russian, Old Slavonic *Иисоусъ*, *Исоусъ*, from **Greek** *Ἰησοῦς*.

Origin of the word *Иисус* in the etymological online dictionary of M. Vasmer

The Hebrew word *Yehoshua* first decreases to *Yeshua* and passes to **Greek** *Ἰησοῦς*, *zate* then through **Old Russian**, **Old Slavonic** *Исоусъ* or *Иисоусъ* and becomes Russian *Исус*, ***Иисус***. A serial chain composed of three or four languages.

This etymology turns out that Salvation is not in Jesus, but in Jehovah, who was, is and will be, and there is no need for him to be incarnated somewhere. And what Salvation is, and why the name Jesus was needed is not revealed; moreover, Jehovah's admirers may not think that they need to be *saved*.

As far as we can see, there is only one unfinished story in the Old Testament. It consists in predicting the expected coming of Moses, which is called the Messiah in Greek, but not for some salvation, but for the fulfilment of prophecy – to become king of the world and transfer it under the sovereign control of his *chosen* people as Jehovah's admirers.

The appearance of Jesus creates a natural *temptation*, is he really the expected Moses or Messiah? Expressed as a variety of questions. His answers are contradictory and often do not meet the expectations of those who ask. "Don't think that I came to destroy the law or the prophets. I didn't come to destroy, but to fulfil" (it's kind of a confirmation), but "I have not come to call the righteous, but sinners to *repentance*", "Sick people need the doctor, not healthy ones", causing bewilderment

Therefore, the interpretation of the name as the *Saviour* proposed by the angel: *Jehovah+Saviour* (*Yeshoshua*) abbreviated *Yeshua* with its reduction to the word *Jesus* (*Issa* or *Isa* in Islam) does not look very clear, although "generally accepted".

And if you read it in Russian, the nearest word to the word *Jesus* is ***Искус*** or ***Искус*** (*temptation*).

### **Origin of the word *искус***

***Искус***. This word, which has the **meaning** "*temptation test*", is **borrowed** from Old Slavonic, where it was formed from the verb *искуcumu* "*to test*", produced from *куcumu* with the same meaning. *Куму* was **borrowed** from the Germanic languages.

Origin of the word *искус* in the etymological online dictionary of G. A. Krylov

***искус*** *искусный*, *искуcить*, Ukrainian *куcumu* "*to test*", Old Slavonic *искуcumu* *πειράζειν*, *δοκιμάζειν*. From *куcumu*, Proto-Slavic *\*kusiti*, borrowed from **Gothic** *kausjan* *γεύεσθαι*, *δοκιμάζειν*; See Bernecker 1, 652 et al.

Origin of the word *искус* in the etymological online dictionary of M. Vasmer

Borrowing "from the Germanic languages" can be immediately left, because here is a chain of Russian words – the original *Кус* (in contradiction to *Сук*), *кусок* (*piece*), *кусамь* (*to bite*), *укус* (*bite*), *надкусить* or *надкусывать* etc., each of which will also need to be derived from the Germanic, which, however, is not offered.

Its derivative is *Искушение* (temptation). It *doesn't match* the name of the Saviour either. But maybe it does have something to do with the word *ИСУС*? The following gospel story shows that yes, it is, and it is very closely related.

The very birth of Jesus is such *temptation*. Really, let some baby be born somewhere – why does King Herod care about him? Meanwhile, he is somehow worried about it, because Magi who appeared from somewhere in the east ask: "Where is he that is born *King of the Jews*? for we have seen his star in the east, and are come to worship him." When King Herod heard this, he was disturbed, and all Jerusalem with him. When he had assembled all the chief priests and scribes of the people, he inquired where the *Christ* was to be born.

Here appears the second designation of Jesus, the word Christ. And what is his proposed etymology?

### **Origin of the word *Христос***

*Христос*: Old Russian, Old Slavonic *Христосъ* (*Assem., Supr., Izborn. Svyatosl. 1073 et al.*). From Greek *Χριστός* *om τρίω* "spread, grease".

Origin of the word *Иусц*

*Иусц* See *Исц*.

Origin of the word *Иусц* in the etymological online dictionary of M. Vasmer

Origin of the word *Христос* in the etymological online dictionary of M. Vasmer

According to this etymology, Christ means the *anointed* one, in Greek and not in Hebrew for some reason, whereas Moses is meant in the sense of his anointing *to the kingdom*. But the Gospels are not reported on who and when elevating Jesus to royal dignity through anointing; on the contrary, the Gospels emphasize his simple and not his royal origin. Legally, he was the "son of a carpenter". Even if he was destined to have royal power, it could only be usurpation, which is why the crucifixion is accompanied by the designation of his crime: "King of the Jews", that is, he is charged with attempting to usurp royal power.

However, his birth is really accompanied by the arrival of some ambassadors from somewhere, called for some reason *magi*, bringing him the *royal* gifts: *gold, incense* and *myrrh*, as if he really was or was considered the son of the king. In this case, apparently, the son of Herod (Russian *Ирод* = *И* + *Род* (family)), that is, it is his Family with all the honors that befit him. Perhaps this was the meaning of his *anointing*, that is, he was declared and could be considered Christ from now on. There are no other suitable cases in the gospels, so the reason for the *anointing* of Jesus, that is, Christ, is not clear from these texts.

But how could this infant be dangerous to his supposed father Herod? Due to this, even an attempt was made to find him and kill him, as the magi did not inform the king of his whereabouts. Apparently, we were talking about real heirs, who were afraid of the predictions of the horoscope that was immediately made and who tried to take preventive measures to eliminate this threat. Anyway, the first temptation to die passed him safely. The family is fleeing to Egypt. Then, waiting for King Herod to be succeeded by his son Archelaus, the family is still afraid to return to Judea and move to Galilee. During this time, Jesus grows up, gaining great wisdom and extraordinary magical powers, expressed in the ability to perform inexplicable miracles. And he certainly knows from his mother, who reminds him many times that he is the Christ, that is, the anointed one, and that the throne is supposed to belong to him. That is why he decides to assert his rights. And what is to be

done for that? To gather a group of influential and loyal supporters, to unleash a campaign about the fact that things in the state are down and out, and its salvation is only a change of the king with references to the predictions of the ancient prophets in the part of the coming of Moses, whose mission is exactly universal salvation.

### Appearance of John the Baptist

This rough draft work turns out to John the Baptist, who is engaged in preliminary agitation – these "last days" are approaching, the world is hopelessly ruined, it is urgent to repent and correct, etc. Those who are affected by his ardent speeches are consecrated and *baptized* in a special way. It was expressed in immersion, symbolizing the remission of previous sins by washing them away. At the same time, he does not forget to inform everyone "I baptize you with water for repentance, but *after me will come One* more powerful than I, whose sandals I am not worthy to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire."

That is, the Baptist is well aware of who exactly should come after him, as he is his cousin, eldest for only six months. They must have grown together (Fig. 1).



Fig. 1. Jesus Christ and John the Baptist

He is charged with this dangerous preparatory mission that ended in his arrest and death. And what can his name John mean, what is his possible origin?

### Etymology of the name John (Иоанн)

It is derived from Hebrew יהוהנן Yəhōḥānān, יהנן Yōḥānān in the meaning of "Jehovah had mercy". That is, *Yehoanan* is first abbreviated in Hebrew to *Yoanan*, equated to *John*, and then abbreviated in Russian to *Иван*.

The word *Yehoanan* partly resembles the pirate chorus "Yo-ho-ho, and a bottle of rum!". And why this "God (Jehovah) had mercy", what exactly his *mercy* is expressed in view of the biography of John the Baptist remains completely unclear.

### Proposed etymology

It is much easier to derive this word directly from Russian: *Иоанн* – *ЕВОННЫЙ-ЭВОНЕВОИ-Иван*. Strictly according to his biography – he is really no one but Jesus' messenger, walking ahead of him, in Russian, just *ЕВОННЫЙ* (his) or *ИВАН*. Therefore, John or *ИВАН* can be a simple abbreviation of the word *ЕВОНный* or *ЕГО* (pronounced *ЕВО*). In Russian, the answer to the question "Whose son is this?" looks like this: *ЕВО* (*ЕГО* in written form), *ЕВОННЫЙ*, *ЕГО+ВОИ*, *Э+ВОИ* or *И+ВАН*, accompanied by a nod of the head towards his father.

### Baptism of Jesus Christ

John's baptism is declared preliminary, and the one who follows him is either primary or final. He knows exactly who is following him now as the *present*. And so, according to the scenario

prepared in advance, Jesus himself appears in the crowd at the right moment of the greatest gathering of curious listeners and admirers of John (Fig. 2).

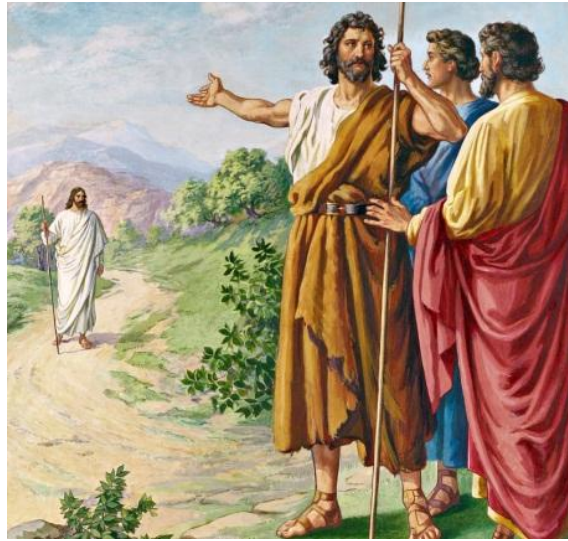


Fig. 2. The Baptist presents to his hearers Jesus who is approaching them

John pretends to be seeing him for the first time, but immediately identifies him as the one expected and desired, who must be immediately distinguished from all who pass by and immediately marked. For this purpose the Baptist tries to "prevent" him and says the prearranged words: "I need to be baptized by You, and are You coming to me?" to which Jesus answers according to the script: "Let it be so now; it is proper for us to do this to fulfill all righteousness" and then John "allows" him (Fig. 3).

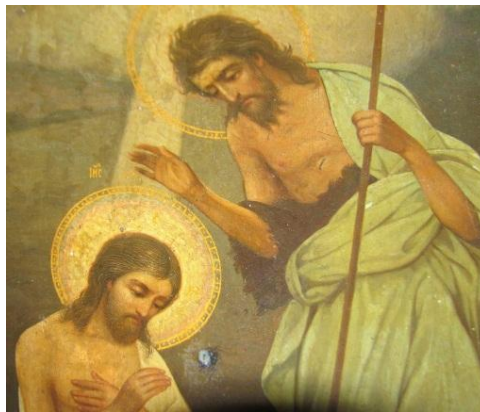


Fig. 3. Baptism accompanied by a little preliminary argument

The baptism is accompanied by miracles in the form of a white dove flying to Jesus, symbolizing the Holy Spirit, and a voice from heaven, "This is my beloved Son, in whom I am well pleased." All this is seen and heard by those present, including the pre-appointed *wardens* who control the possible consequences of what is happening.

### **Temptations of Jesus**

Immediately after that, Jesus withdrew for 40 days into a certain desert. Probably he was immediately detained and placed in a holding cell "until the circumstances were clarified". There, some "soul-saving" conversations take place with him, directly referred to as *temptations* to find out his further intentions and wishes, as a result of which he was recognized as relatively safe for those in power, although requiring constant supervision.

While his only *dedicated* and ardent speaker, who was placed in order to bring order to the prison, perishes immediately (Fig. 4).



Fig. 4. Cut off head of John the Baptist

That leaves Jesus alone. And everything must be started over.

### Jesus' future activity

Then Jesus' missionary work begins, accompanied by sermons and miracles. But first, he needs to be recognized by his closest fellow disciples, called the Apostles, whose lips are to spread the statement "forbidden by him" (the best way to spread it is to "forbid") that he is the same Moses or Messiah predicted, and he needs to somehow convey this most important information to them, so he begins to *tempt* them with the words "But whom say ye that I am?", watching all sorts of miracles he is performing, not telling them the answer he is expecting, in the hope that someone will be the first to guess. This cannot be said for purely psychological reasons, as it may raise natural doubt. Then someone else must necessarily say it. And there is only one among all kinds of random assumptions and *it is he* (САМЭ ОН=СИМЕОН or СЕМЁН (Simon) in South Russian) who finally finds the right answer: "Thou art the Christ, the Son of the living God!" In this case, just king could be called a *living* god, that is, his answer could mean: "You are the king's son and anointed." The situation known in Russian history as the recognition of the miraculously rescued Tsarevich Demetrius.

This is the sought GOOD NEWS, which is now called the Gospel. It allows Jesus to say with satisfaction, "Blessed art thou, SIMON Barjona: for flesh and blood hath not revealed it unto thee, but my Father which is in heaven." So, the first *nickname* of the person who said it is СИМЕОН, which means САМЭОН or ИМЕННО ОН (exactly him) in Russian ("Probable origin of the word СЕМЁН" <http://viXra.org/pdf/1906.0039v1.pdf>).

And then: "I also say to you that you are Peter, and upon this rock I will build My church; and the gates of Hades will not overpower it." In Russian, this second nickname Пётр (Peter) or Петя means just ПЕТУХ (rooster), the first to proclaim this truth or the GOOD NEWS ("You are Peter, and upon this rock..." <http://viXra.org/pdf/1809.0110v1.pdf>).

Therefore, St. Peter's Church in Western Christianity uses images of a rooster. Here one phrase also denotes the program of Christ to create his church. And what does the word church (церковь) mean?

*Origin of the word церковь*



**Цѣрковь.** Goes back to Greek *kyrikon* (in the meaning of "of lord") from *kyros* "lord". The same Greek word formed the basis for a noun *κυρκα* (*pickaxe*) we borrowed from the German (*German Kirche*). This example (*κυρκα* — *цѣрковь*) shows how words coming from the same source change according to the laws of the languages they were borrowed to.  
Origin of the word *цѣрковь* in the etymological online dictionary of G. A. Krylov

*цѣрковь* substandard *цѣркава*, Ukrainian *цѣркава*, Belarusian *цѣркава*, Old Russian *цѣркы*, Old Slavonic *цѣркы*, *ἐκκληζία*, *ναός* (*Ostrom.*, *Klots.*, *Mar.*, *Ps. Sin.*, *Supr.*), Bulgarian *црѣква*, *чѣркава*, Serbo-Croatian *црѣква*, Slovenian *cèrkav*, Polish *cerkiew*, Lower Sorbian *cerkej*, Polabian *carċoi*, *carċev*. Excellent chronological layer is represented by Czech Church Slavonic *цурѣкы*, (*Kievan Leafs*, *Ps. Sin.*), Old Slovenian *circvah*, (*Freising manuscripts*), Czech *církev*, Upper Sorbian *cyrkej*. The source is believed to be in Arian *\*kirikō* "church" (*Bernecker I*, 132; *Ulenbeck*, *AfslPh* 15, 484; *Stender-Petersen* 424 et al.) or in Old Bavarian *kirkō* — stage preceding Old High German *chirihha* (*Schwarz*, *AfslPh* 40, 288 et al.; 42, 305; *Rudolph*, *ZfslPh* 18, 266; *Nachtigal*, *Starocerkev*. *Štud.* 67; *Brückner* 59). The source of the German words is Greek *κυρικόν* from *κυριακόν* (*Krechmer*, *KZ* 39, 542 et al.; *Glotta* 26, 63 et al.; *Kluge*, *PBB* 35, 125 et al.). Historically more justified Old High German etymology has more phonetic difficulties than the Gothic explanation; See *Stender-Petersen*, *ZfslPh* 13, 250; *Mikkola*, *Mém. Soc. Néophilol.* 7, 271; *Maye* — *Wyan* 78. Etymology from Old Saxon *kirika* or Old Norse *\*kirka* is unacceptable, contrary to *Knutsson* (*GL* 62), *Maye* (*RS* 2, 69); See *Kiparsky* 246. As unacceptable is the interpretation as borrowing through Vulgar Latin *\*cyrica*, contrary to *Bogach* *LF* 35, 440 et al.), *Skok* (*ZfslPh* 2, 398) or directly from Greek *κυρικόν*, contrary to *Bogach* (same). The origin of Slavic\* *съркы* from the Romanian *biserică* is completely wrong, contrary to *Gunnarson* (*Kirche*, *Uppsala Univ. Årsskr.*, 1937); see *Vasmer*, *ZfslPh* 14, 464; *Pirhegger*, *IF* 57, 68 et al.; *Unbegaun*, *BSL* 38, 135.

Origin of the word *цѣрковь* in the etymological online dictionary of M. Vasmer

**ЦЕРКОВЬ.** Interslavic. Borrowed from the German language, where *\*kirkō* (cf. *German Kirche* "church") <Greek *kyriakos* (*domos*) "house of God". Proto-Slavic *\*къркы* > *цѣрковь* as a result of a change *k* > *ц*...

Origin of the word *цѣрковь* in the etymological online dictionary of N. M. Shanskiy

This etymology of the word *цѣрковь*, deduced from the Greek *kyros*=Lord or the purpose of church buildings is probably erroneous.

### Proposed etymology

The original designation appears to be expressed in the words *ЦИРК* (*circus*) or *ЦИРКУЛЬ* (*pair of compasses*).

#### Origin of the word *цурк*

**Цурк.** Borrowed from **German**, where *Zirkus* goes back to the **Latin** *circus* "circle"; the *circus* thus got its name because of the shape of the arena.

Origin of the word *цурк* in the etymological online dictionary of G. A. Krylov

**Цурк.** **Latin** *circus* — "circle": benches in Roman amphitheatres, as in our days, surrounded the arena from all sides, in a circle.

Origin of the word *цурк* in the etymological online dictionary of L. V. Uspenskiy

Probably through **German Zirkus** — same from **Latin circus**.

Origin of the word **цирк** in the etymological online dictionary of M. Vasmer

**ЦИРК**. Borrowed in the 18<sup>th</sup> century from the Latin language, where *circus* < "circle" (cf. *circulus*). The room for the spectacles was named after the circular arena. See **циркуль**.

Origin of the word **цирк** in the etymological online dictionary of N. M. Shanskiy

Hence the word **ЧИРКАТЬ** – to draw, draw a line or draw a dividing line.

### Origin of the word **чиркать**

**чирúкать**: *чиркать* — same, Ukrainian *чиркати* — same, *чиркати* "gavel", *чирли́й*, Bulgarian *чирúкам*, *чирúкам* "chirp", *чурулúкам*, *цицириúгам*, *циририúгам* — same, Slovenian *čiriti* "chatter", Polish *czyrykać* "chirp, chatter", *czyrkać*, Lower Sorbian *cyrkaś* "chirp, drink". Onomatopoeic as *чилúкать*, similar to Westphalian *schirken* "beep" (Altmark), *zirtelln* (Z. d. Wortf. 11, 173), Latvian *cīrulis* "lark" (M. — E. I, 391), Hungarian *csiripelni* "chirp" (Strekel 14), Chagatai *čirt-* "chatter", Crimean Tatar *čirkit-* "whistle" (Radlov 3, 2128), Turkish *čarla-* "chirp" (Radlov 3, 1867); see also Bernecker I, 157; Preobr., I, 75. Historical connection with Lithuanian *kirkti*, *kirkiù* "scream (bird)", Greek *κίρκος* "kite" is unbelievable (Schmidt, Vok. 2, 24).

Origin of the word **чирковать** in the etymological online dictionary of M. Vasmer

Vasmer mistakenly assumes that the word **чиркать** means **ЧИРИКАТЬ** (sparrow chirping).

**ЧИРИКАТЬ**. Original. Suffix derived from the sound imitation **чирик**.

Origin of the word **чирковать** in the etymological online dictionary of N. M. Shanskiy

Here it is also about sparrows.

### **ПОЧЕРК (Handwriting) – etymology**

Proceeds from the verb **черкать**, then from the Orthodox \*čьrkati, from which the following words originated: Russian **черкать**, **черкнуть**, Ukrainian **черкати**, Slovenian **črkati**. Связанос **čьrtati** (cf. Russian **черта**, **чертить**).

Etymology of the word **почерк**

[ru.wiktionary.org/почерк](http://ru.wiktionary.org/почерк)

Here the distinct pronunciation of the word **ЧИРКАТЬ** is somehow written down as **ЧЕРКАТЬ**, where the misunderstanding arose that the word **ЦИРК** is Russian **ЧИРК** in the meaning of the *circular* line.

**Черти́ть**. Literally "draw the line." The word **черта** (line) is associated with the words of related languages, which had the meaning "hit", "chop", "cut off". The first meaning was probably "scar", "cut".

**Очертить** is to draw a circular line. Hence the **ЧЕРТ** (devil), as well.

### **Чёрт**

plural **чёрты**, Ukrainian, Belarusian **чорт**, Serbo-Croatian **ч[']р[']туми**, **ч[']р[']тум** "spell, swear", Slovenian **črt** "devil, hate, enmity", **črtiti** "hate", Czech, **слву. čert** "devil", Polish **czart**, Upper Sorbian **čert**, Lower Sorbian **cart**. Proto-Slavic \*čьrtъ is considered to be the participle with -to- "damned", related to Lithuanian **kyrė́ti** "get angry", **į-kỹrti**



"disgust", *apkyré'ti* "bother", *ikyrùs* "intrusive", *keré'ti* "jinx, spell"; See Mikkola, *WuS* 2, 218; Bernecker I, 172; Porzhezinsky 4, 6. For more details, see *чáры*. A comparison with Latin *curtus* "short, cut off" is no more likely, contrary to Berneckery (same), where it is given as one of the possibilities; see Brückner, *KZ* 48, 174. It is impossible to bring this word closer to *меря́ть*, initially supposedly "lost", contrary to Zelenin (*ZhST*. 20, 360). The euphemistic substitute for the word *чёрт* is *чёрный* (black) (see Zelenin, *Tabu* 2, 90), also *чёрное слово* is swearing with a mention of a devil (see Melnikov 3, 320; Vasmer, *ZfslPh* 20, 453). Derived from *чёрм*: *чёртовы я́йца* "potatoes". Jacobson (*IJSLP*, 1/2, 1959, p. 276) brings it closer, following Schwitzer, with the word *чертá*, *чертúть*; approaching with the word *скóрый* is less likely (see Schuester-Shevz, *ZfS*, XVI, 1971, p. 369 et al.).  
Origin of the word *чёрт* in the etymological online dictionary of M. Vasmer

*ЧЕПТ*. Interslavic. Explained in different ways. The most preferable is to interpret the word as a relative to *чепта*, Old Russian *чърсту* "draw, dig".  
Origin of the word *чёрт* in the etymological online dictionary of N. M. Shanskiy

### Proposed etymology

The real etymology of the word *ЧЕПТ* is extremely simple. It means a harmful *entity* located on the other, outer side of the circular *LINE* that limits its influence.

The Church itself is a symbolic *circle* that unites like-minded people, separating them from external others, that is why it is usually surrounded by an external fence with a church gate, separating parishioners from the world or laymen.

When Christ says, "I will build My church," it means, "I will make a group of like-minded people," and "the gates of Hades will not overpower it." Here the word Hades (*АД*) means dissent in its original *ДА-АД* contradiction. Consent is expressed by the word *ДА*, which also corresponds to *РАЙ* (heaven), and disagreement is expressed by the contradiction *АД*, to which corresponds the word *ЯРА* (*ЯР* or *ЯРость* (rage)). Taking the gate by the forces of Hades is a common metaphor of defeat. Christ expresses confidence in his invincibility. This is metaphorically true, since his church does not disintegrate even after his martyrdom.

### Teachings of Jesus

The further teaching of Jesus, now called Christ, is also a *temptation*. What did the Jews expect to hear from him first? Confirmation of the prophecy of the coming of Moses with his miraculous crowning as king of the world and the expected welfare of the chosen people in the person of Jehovah's followers. And what have they heard? What is the expression of his salvation? It turns out that the main source of destruction is its own imperfection, called the sins of the hearers.

Some of its formulations are pronounced on occasion without respecting the logic of presentation. Either "'Lord, how often shall my brother sin against me, and I forgive him? As many as seven times?" Jesus said to him, "I do not say to you seven times, but seventy times seven." Or, suddenly, "Anyone who even looks at a woman with lust has already committed adultery with her in his heart." Excessive *forgiveness*, interrupted by sudden *super-requirement* and impracticable severity, is a *temptation* that causes natural perplexity.

Or, for example, this: "Do not think that I came to destroy the Law or the Prophets. I did not come to destroy but to fulfil." And suddenly, "Do not assume that I have come to bring peace to the earth; I have not come to bring peace, but a sword." "For I have come to turn 'A man against his father, a daughter against her mother, a daughter-in-law against her mother-in-law.'" "Anyone who loves their father or mother more than me is not worthy of me; anyone who loves their son or daughter more than me is not worthy of me."

Love the Lord your God and hate your loved ones. How does this fit together? And is it good to not love your loved ones? It is clear that love is a *feeling* that one can have or not have, there is nothing to do. There is no winning love by force. But to say that Christ's teaching is the religion of *love* and to look at the sides with the eyes of hatred? Not very clear Alpha and Omega (Fig. 5).



Fig. 5. I am the Alpha and the Omega

And what can be said about the absolutely intolerant statement, directly stunned listeners: "Ye are of your father the devil, and the lusts of your father ye will do. He was a murderer from the beginning, and abode not in the truth, because there is no truth in him. When he speaketh a lie, he speaketh of his own: for he is a liar, and the father of it."

This is the ultimate temptation, expressly stated by someone who considers Jehovah to be his father. It is clear that such statement burns the bridges, and there is no turning back. Only extreme *religious* punishment and martyrdom could await him ahead, as he did not justify his trust in the false Messiah.

Of course, people can be extremely persistent and, so to speak, harsh in their delusions, especially if they are officially recognized *authorities* with whom Jesus was arguing. They would never agree, even if he was 1,000 times right.

It is exactly the same with the current authorities in the person of, for example, academicians of the Russian Academy of Sciences. They will not tolerate any novelty, arguing that all their own research always has exceptional novelty, not at all violating, however, the huge amount of scientific garbage accumulated over 300 years, which is guarded by the notorious "Commission to Combat" allegedly with pseudoscience. This is the worst example of the modern *Inquisition*, which binds researchers on their hands and feet.

The etymology under consideration on the basis of the Russian language is considered to be impossible, because the Gospel events are referred to the times when the Russian language should not have existed. But this is an artificial shift by 1000 years back. According to the correct dating proposed by the New Chronology of Fomenko-Nosovskoy, the Russian language not only existed, but could be actively used by the participants of events.

**Примечание.** Это перевод с русского языка на английский. Оригинальный авторский текст дается ниже.

## Расследование через 1000 лет

### *Происхождение и значение евангельских имен Иисус и Иоанн*

Евангелия повествуют о жизни, учении, трагической гибели и воскрешении священного персонажа, именуемого Иисус Христос Мессия. Само слово Евангелие, также называемое Новым Заветом, имеет следующее толкование.

### Происхождение слова евангелие

Происходит от древнегреческого εὐαγγέλιον «благая весть, благовестие; **евангелие**», из εὖ «хорошо; добро, благо» + ἀγγελία «весть». Русск. **евангелие** — из древнерусского (I)еван(ь)елиѣ, заимств. через церковнославянское (I)еван(ь)елиѣ (Зогр., Мар., Клоц., Супр.).

*Этимология слова евангелие*

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org)»Евангелие

*Евангелие.* Заимствование из старославянского и восходит к греческому euaggelion, что буквально означает «благовестие, благая весть».

*Происхождение слова евангелие в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.*

**евангелие** Греческое – euaggelion (благая весть). Латинское — evangelium (благая, радостная весть). Слово стало широко использоваться уже в III в. (что было связано с быстрым распространением христианской религии) и прочно закрепилось во многих европейских языках. В старославянский язык слово пришло из греческого, где первоначально оно означало «воздаяние или награду за радостную весть». Производные: евангелист, евангельский, евангелический.

*Происхождение слова евангелие в этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.*

**евангелие** диал. ив́аниль, ив́андиль, яв́андиль, в́ангелье, вая́нгелье (Преобр. I, 211), др.-русск., ст.-слав. (I)еван(ь)елиѣ (Зогр., Мар., Клоц., Супр.). Через цслав. заимств. из греч. εὐαγγέλιον «благовестие»; см. Фасмер, ИОРЯС 12, 2, 232; Гр.-сл. эт. 57.

*Происхождение слова евангелие в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

**Ев́ангелие.** Заимств. из ст.-сл. яз., где оно из греч. euaggelion «евангелие» < «добрая весть», сложения еи«добро, хорошо, благо» и aggelia «весть». См. *ангел, благородный*.

*Происхождение слова евангелие в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

Название Новым Завет не означает Евангелие, а учение центрального евангельского персонажа, именуемого – Иисус Христос Мессия.

Слово Иисус является *именем*, нареченным его приемным отцом Иосифом по указанию ангела *во сне* «ибо он *спасет* людей **своих** от грехов их». Следовательно, имя Иисус должно означать Спасатель или Спаситель. Хотя «по слову реченному чрез пророка» его матери Марии тоже во сне должно было быть Эммануил, что значит «с нами бог».

Решение об имени принимал, видимо, муж. Поэтому мы остановимся только на слове Иисус. А кто такие **свои** люди ангел сновидения не сообщает. Предполагается – иудеи, поклонники единого бога, обозначаемого именем Иеговы или Яхве.

Поскольку в Библии, в книге Исход (3:13-15) пророк Моисей спрашивает: «А они скажут мне: как Ему имя?» На это бог сказал Моисею: «Я есмь Сущий» (используются четыре буквы YHWH, которые читаются, как Иегова или Яхве).

Затем, однако, стали считать, что Иисус пришел спасать от грехов не только **своих**, а и вообще **всех** людей. Поскольку свои-то его как раз и не приняли. За исключением малой части, получившей наименование христиан.

## Этимология слова Иисус или Иисус

Происходит от *ивр.* יֵשׁוּעַ «Иешуа», в свою очередь являющегося усечением имени *ивр.* יְהוֹשֻׁעַ «Йехошуа» (состоит из двух корней — «Йехова» и «спасение»). *Русск.* Иисус, **Иисус** — через *древнерусское, ст.-слав.* Исоушь, Иисоушь, из *греческого* Ἰησοῦς.

*Этимология слова иисус*

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org) Иисус

*Иисус* см. *Исус*.

**Исус** др.-русск., ст.-слав. Исоушь, Исоушь, *из греч.* Ἰησοῦς.

Происхождение слова *Иисус* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Еврейское слово *Йехошуа* вначале «усекается» до *Иешуа* и переходит в *греческое* *Иэсоус*, затем через *древнерусское, старославянское* *Исоушь* или *Иисоушь* и становится уже русским *Иисус, Иисус*. Последовательная цепочка, составленная из трех или четырех языков.

В такой этимологии получается, что Спасение заключено не в Иисусе, а в Иегове. Который был, есть и будет, и ему нет никакой необходимости куда-то для этого воплощаться. А в чем заключается само Спасение и зачем оно вообще понадобилось имя Иисус, конечно, не раскрывает. Притом, что почитатели Иеговы могут вовсе и не считать, что их отчего-то необходимо *спасать*.

Насколько можно судить, в библейском Ветхом завете есть единственный незавершенный сюжет. Он заключается в предсказании ожидаемого прихода Мошиаха, по-гречески называемого Мессией. Но вовсе не для какого-то там спасения, а для свершения пророчества — стать царем всего мира и передать его целиком под суверенное управление своего *избранного* народа в виде почитателей Иеговы.

Поэтому с явлением Иисуса возникает естественное *искушение*, действительно ли он является ожидаемым Мошиахом или Мессией? Выражаемое в виде разнообразных вопросов. Его ответы противоречивы и часто не соответствуют ожиданию вопрошавших. «я пришел не нарушить закон, а выполнить его» (это вроде бы подтверждение), но «я пришел *спасать* не праведников, но грешников», «не здоровые нуждаются во враче, но больные», вызывая этим недоумение.

Поэтому толкование предложенного ангелом имени *Спасатель* или *Спаситель* как *Иегова+спасение* (Йехошуа) в сокращения Иешуа с его приведением к слову Исус (в мусульманстве — Исса или Иса) выглядит не слишком внятным, хотя и «общепринятым».

А если прочесть это прямо по-русски, то ближайшим к слову Исус является **Искус** или **Искус**.

### Происхождение слова искус

**Искус**. Это слово, имеющее значение «испытание соблазном», *заимствовано* из старославянского, где было образовано от глагола *искусити* — «испытать», произведенного от *кусити* — с тем же значением. *Кусити* было *заимствовано* из германских языков.

Происхождение слова **искус** в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

**искус** *искусный, искусить, укр. кусити «испытывать», ст.-слав. искоусити πειράζειν, δοκιμάζειν. От кусить, праслав. \*kusiti, заимств. из гот. kausjan «γυβεσθαι, δοκιμάζειν»; см. Бернекер 1, 652 и сл.*

Происхождение слова **искус** в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Заимствование «из германских языков» можно сразу оставить, поскольку здесь связанная в куст цепочка русских слов — исходное *Кус* (в противоречии *Сук*), *кусок, кусать,*



укус, надкусить или надкусывать (в значении пробовать) и т.д. Каждое из которых тоже понадобится выводить из германских, чего, однако, не предлагается.

Его производное – *Искушение*. Оно тоже *не соответствует* имени Спаситель или Спасатель. Но может быть оно все же каким-то образом связано со словом ИСУС? Последующее евангельское повествование показывает, что да, таки связано, причем даже очень тесно.

Уже само рождение Иисуса является таким *искушением*. В самом деле, пусть где-то рождается какой-то младенец – какое до него дело царю Ироду? А между тем он почему-то этим обеспокоен. Поскольку явившиеся откуда-то с востока волхвы спрашивают: «где родившийся *царь иудейский*? Ибо мы видели звезду его на востоке и пришли поклониться ему. Услышав это, Ирод царь встревожился и весь Иерусалим с ним. И собравши всех первосвященников и книжников, спрашивал у них: где должно родиться *Христу*?»

Здесь появляется второе обозначение Иисуса – словом Христос. А какова его предлагаемая этимология?

### Происхождение слова Христос

*Христós* род. п. *Христá*, др.-русск., ст.-слав. *Христось* (Ассем., Супр., Изборн. Святосл. 1073 г. и др.). Из греч. *Χριστός* от *χρίω* «мажу, умащаю».

*Происхождение слова Иисус*

*Иисус* см. *Исус*.

*Происхождение слова Иисус в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

*Происхождение слова Христос в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

Согласно этой этимологии, Христос означает *помазанник*. Причем почему-то по-гречески, а не по-еврейски. Притом, что имеется в виду вроде бы Мошиах. В смысле его помазания *на царство*. Но кто и когда возводит Иисуса в царское достоинство посредством помазания, Евангелия не сообщают. Наоборот, подчеркивается его простое, а вовсе не царское происхождение. Юридически он ведь был «сыном плотника». Даже если ему суждена царская власть, то это могло быть разве что узурпацией. Именно поэтому распятие сопровождается обозначением состава его преступления: «Царь иудейский», то есть ему предъявлено обвинение в попытке узурпации царской власти.

Однако его рождение реально сопровождается прибытием откуда-то каких-то послов, именуемых почему-то *волхвами*, подносящих ему именно *царственные дары* – *золото, ладан и смирну*. Как если бы он реально был или считался сыном царя. В данном случае, по-видимому, самого Ирода (И+Рода), то есть именно его Рода со всеми подобающими ему почестями. Возможно, это и означало, что он получает при этом *помазание*, то есть объявлен и мог отныне считаться Христом. Других подходящих для этого случаев в Евангелиях как будто не наблюдается. Поэтому из этих текстов неясна причина обозначения Иисуса *помазанником*, то есть Христом.

Но чем же мог быть опасен сам этот младенец его предполагаемому отцу Ироду? Из-за чего даже была предпринята попытка его отыскания и убийства, поскольку волхвы не сообщили царю его местонахождение. Видимо речь шла о реальных наследниках, убоявшихся предсказаний тут же составленного ему гороскопа и попытавшихся принять превентивные меры по устранению этой угрозы. Но как бы то ни было, а первое искушение гибелью его благополучно миновало. Семейство бежит в Египет. Затем дождавшись, когда царя Ирода сменял его сын Архелай, семья все же опасается возвращаться в Иудею и переселяется в Галилею. За это время Иисус подрастает, обретая великую мудрость и необыкновенные магически способности, выражаемые в возможности творить необъяснимые чудеса. И он, конечно, знает от матери, многократно напоминающей ему, что он Христос, то есть помазанник, и что трон по идее должен принадлежать ему. Поэтому он принимает решение отстаивать свои права. А что для этого нужно сделать? – Собрать себе

группу влиятельных и верных сторонников, затем развязать агитационную кампанию о том, что дела в государстве будто бы идут из рук вон плохо и его спасением является только лишь смена царя. Со ссылками на предсказания древних пророков в части пришествия Мошиаха. Миссия которого заключается именно во всеобщем спасении.

### Появление Иоанна Крестителя

Эта черновая работа получается Иоанну Крестителю. Который и занимается предварительной агитацией – приблизились эти «последние времена», мир безнадежно испорчен, необходимо срочно покаяться и исправиться и т.п. Те, на кого его пылкие речи оказывают требуемое воздействие, подвергаются посвящению, сопровождаемому особым *крещением*. Оно выражалось погружением в воду, символизирующим отпущение прежних грехов путем их смывания. При этом он не забывает каждого словесно проинформировать – «я вас крещу водой, а *идуций за мной* сильнее меня. Он будет крестить вас огнем и духом святым».

То есть Креститель прекрасно осведомлен, кто именно должен следом за ним явиться, поскольку является его кузеном, старшим его всего на полгода. Они и росли, видимо, вместе



Рис. 1. Иисус Христос и Иоанн Креститель

Ему-то и поручается эта опасная подготовительная миссия, закончившаяся его арестом и гибелью.

А что может означать само его имя Иоанн, каково его возможное происхождение?

### Этимология имени Иоанн

Оно выводится из иврита יְהוֹחָנָן Yəhōḥānān (Йехоанан), יוֹחָנָן Yōḥānān (Йоанан) в значении «Иегова сжалился». То есть *Йехоанан* вначале на иврите сокращается до *Йоанан*, приравнивается к *Иоанн*, затем по-русски вторично сокращается до *Иван*.

Слово Йехоанан отчасти напоминает пиратский припев «Йо-хо-хо (и бутылка рому)». И почему это «Бог (Иегова-Яхве) сжалился», в чем именно выражается его *жалость* с учетом биографии Иоанна Крестителя, остается совершенно неясным.

### Предлагаемая этимология

Гораздо проще выведение этого слова прямо из русского: Иоанн – ЕВОННЫЙ-ЭВОН-ЕВОН-Иван. Строго в соответствии с его биографией – он ведь реально является никем иным, как именно посланником Иисуса. Идущим впереди него, по-русски просто ЕВОННЫМ или ИВАНОМ. Поэтому Иоанн или ИВАН может быть простым сокращением слова ЕВОНный или ЕГО (в произношении – ЕВО). По-русски ответ на вопрос – *чей это сын?* выглядит так: ЕВО (на записи ЕГО), ЕВОННЫЙ, ЕГО+ВОН, Э+ВОН или же И+ВАН, сопровождаемым кивком головы в сторону его отца.



## Крещение Иисуса Христа

Крещение Иоанна объявлено предварительным, а того, кто идет следом за ним – основным или окончательным. При этом он точно знает, кто именно идет за ним теперь уже в качестве *настоящего*. И вот по заранее подготовленному сценарию в подходящий момент наибольшего скопления любопытствующих слушателей и почитателей Иоанна в толпе появляется сам Иисус Рис. 2.



Рис. 2. Креститель представляет слушателям приближающегося к ним Иисуса.

При этом Иоанн делает вид, будто видит его впервые, но моментально опознает в нем того самого – ожидаемого и желанного.

Которого нужно сразу же отличить от всех проходящих и немедленно обозначить. Для этого Креститель пытается его якобы «не допустить» и произносит заранее заготовленные слова: «мне надобно креститься от тебя, и ты ли приходишь ко мне?» На что Иисус отвечает согласно сценарию: «Оставь теперь, ибо *так надлежит* нам исполнить всякую правду» и тогда Иоанн «допускает» его Рис. 3.

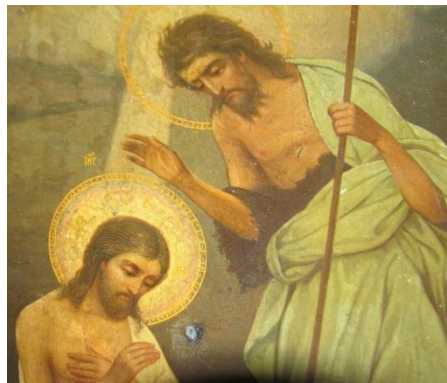


Рис. 3. Крещение, сопровождаемое небольшим предварительным препирательством

Далее следуют сопровождающие крещение чудеса в виде слетевшего на Иисуса белого голубя, символизирующего Святой Дух, и гласа с небес «Сей есть сын мой возлюбленный в котором мое благоволение». Всё это видят и слышат присутствующие, включая заранее приставленных *надзирателей*, контролирующих возможные последствия происходящего.

## Искушения Иисуса

Сразу же после этого Иисус удаляется на 40 дней в некую пустынь. Вероятно, попросту был тут же задержан и помещенным в узилище «до выяснения». Там и происходят с ним некие «душеспасительные» беседы, прямо называемые *искушениями* на предмет выяснения его дальнейших намерений и пожеланий. В итоге которых он признан относительно безопасным для власть предержащих. Хотя и требующим постоянного присмотра.

Тогда как с целью наведения порядка помещенный в узилище его единственный *посвященный* и пламенный оратор сразу же погибает Рис. 4.



Рис.4. Отрезанная голова Иоанна-Крестителя

Вследствие чего Иисус остается один. И все приходится начинать сначала.

### Дальнейшая деятельность Иисуса

Затем начинается миссионерская деятельность Иисуса, сопровождаемая проповедями и чудесами. Но для начала ему необходимо признание ближайшими сподвижниками-учениками, называемыми апостолами. Устами которых должно распространять нарочно «запрещаемое им» (лучший способ распространения – его «запрещение») утверждение, что он и есть тот самый предсказанный пророками Мошаих или Мессия. И нужно каким-то образом донести до них самих эту важнейшую информацию. Поэтому он начинает их *искушать* словами «За кого они почитают меня?», наблюдая воочию всевозможные совершаемые им чудеса. Не сообщая им прямо ожидаемый ответ, в расчете на то, что кто-нибудь первым его угадает. Самому же это сказать нельзя из чисто психологических соображений, поскольку оно может вызвать естественное сомнение. Значит, это непременно должен сказать кто-то другой. И среди всевозможных случайных предположений лишь только один и *Именно он* (по-южнорусски на «соловьиной» мове – САМЭ ОН=СИМЕОН или СЕМЁН), находит, наконец, нужный ответ: «Ты есть Христос, сын бога живого!». При этом богом *живым* могли называть просто царя, то есть его ответ мог означать: «ты царский сын и помазанник». Ситуация, известная в русской истории как признание чудесно спасшегося царевича Димитрия.

В этом и состоит искомая БЛАГАЯ ВЕСТЬ, которой стало теперь именоваться само Евангелие. Она и позволяет Иисусу удовлетворенно сказать «Блажен ты СИМОН, потому что не плоть и кровь открыли тебе это, но отец мой, сущий на небесах». Итак, первое *прозвище* это сказавшего – СИМЕОН, по-русски означающее САМЭ ОН или «ИМЕННО ОН» («Вероятное происхождение слова СЕМЁН» <http://viXra.org/pdf/1906.0039v1.pdf>).

И далее: «я говорю тебе: ты — Петр и на этом камне я создам церковь мою и врата ада не одолеют ее». По-русски это второе прозвище Петр или Петя означает просто ПЕТУХ – первым провозгласивший эту истину или БЛАГУЮ ВЕСТЬ («Ты Петр, и на этом камне...» <http://viXra.org/pdf/1809.0110v1.pdf>).

Поэтому в западном христианстве – церкви святого Петра используются изображения именно петуха. Здесь в одной фразе также обозначена программа Христа – создать церковь свою. А что означает само слово церковь?

*Происхождение слова церковь*

**Цёрковь.** Восходит к греческому *kyriakon* (в значении «господнее») от *kyros* — «господь». То же греческое слово легло в основу и заимствованного нами из немецкого существительного *кирка* (немецкое *Kirche*). На примере этой пары (*кирка* — церковь) видно, как слова, восходящие к одному источнику, изменяются, подчиняясь законам языков, которыми они были заимствованы.

*Происхождение слова церковь в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.*

**цѣрковь** жс., род. п. цѣркви, народн. цѣрква, укр. цѣрква, блр. цѣрква, др.-русск. цѣркы, род. п. -ѣве, ст.-слав. цѣркы, род. п. -ѣве ἐκκλησία, ναός (Остром., Клоц., Мар., Ps. Sin., Супр.), болг. цѣрква, цѣрква, сербохорв. црква, словен. cèrkav, польск. cerkiew, н.-луж. cerkej, полаб. carkoï, carkev. Отличный хронологический слой представляют чеш.-цслав. цѣркы, род. п. -ѣве (Киевск. листки, Ps. Sin.), др.-словен. cìrcivah, местн. мн. (Фрейзинг. отрывки), чеш. církev, в.-луж. cırkej Источники предполагают в гот.-арианск. \*kirikō «церковь» (Бернекер I, 132; Уленбек, AfsIPh 15, 484; Стендер-Петерсен 424 и сл.) или в др.-бав. kirkō — стадия, предшествующая д.-в.-н. chiriha (Шварц, AfsIPh 40, 288 и сл.; 42, 305; Рудольф, ZfsIPh 18, 266; Нахтигал, Starocerkv. Štud. 67; Брюкнер 59). Источником герм. слов является греч. κυρῖκόν из κυριακόν (Кречмер, KZ 39, 542 и сл.; «Glotta» 26, 63 и сл.; Клюге, PBB 35, 125 и сл.). Исторически более оправданная д.-в.-н. этимология сопряжена с большими фонетическими трудностями, чем объяснение из гот.; см. Стендер-Петерсен, ZfsIPh 13, 250; Миккола, Mém. Soc. Néophilol. 7, 271; Мейе — Вайан 78. Неприемлема этимология из др.-сакс. kirika или др.-сканд. \*kirka, вопреки Кнутссону (GL 62), Мейе (RS 2, 69); см. Купарский 246. Точно так же неприемлемо толкование как заимств. через народнолат. \*cyrīca, вопреки Богачу LF 35, 440 и сл.), Скоку (ZfsIPh 2, 398), или непосредственно из греч. κυρῖκόν, вопреки Богачу (там же). Абсолютно неверно произведение слав. \*сърку из рум. biserică, вопреки Гуннарссону (Kirche, Uppsala Univ. Årsskr., 1937); см. Фасмер, ZfsIPh 14, 464; Пурхеггер, IF 57, 68 и сл.; Унбегаун, BSL 38, 135.

Происхождение слова **церковь** в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**ЦЕРКОВЬ.** Общеслав. Заимств. из герм. яз., где \*kirkō (ср. нем. Kirche «церковь») <греч. κυριακος (domos) "господний (дом)". Праслав. \*кърку> церковь в результате изменения k > ц...

Происхождение слова **церковь** в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

Подобная этимология слова **церковь**, выводимая из греческого слова kyros=Господь или назначения церковных сооружений, вероятно, ошибочна.

### Предлагаемая этимология

Исходное обозначение, по-видимому, выражается словами ЦИРК или ЦИРКУЛЬ.

### Происхождение слова цирк

**Цирк.** Заимствовано из немецкого, в котором Zirkus восходит к латинскому circus — «круг»; цирк, таким образом, получил свое название из-за формы арены.

Происхождение слова **цирк** в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

**Цирк.** Это латинское «цирк» — «круг»: скамьи в римских амфитеатрах, как и в наши дни, окружали арену со всех сторон, по кругу.

Происхождение слова **цирк** в [этимологическом онлайн-словаре Успенского Л. В.](#)

Вероятно, через нем. Zirkus — то же из лат. circus «круг».

Происхождение слова **цирк** в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**ЦИРК.** Заимств. в XVIII в. из лат. яз., где circus «цирк» < «круг» (ср. circulus «круг»). Название помещения для зрелищ получило его по круговой арене. См. циркуль.

Происхождение слова **цирк** в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

Отсюда и ЧИРКАТЬ – чертить или проводить линию или разделительную ЧЕРТУ.

### Происхождение слова чиркать

**чирікать** чіркать — то же, укр. чіркати — то же, ціркати «галдеть», чирлії, болг. чирікам, цирікам «чирикаю», чурулікам, цицирігам, цирирігам — то же, словен. čiriti

«стрекотать», польск. *szyrkać* «чирикать, стрекотать», *szyrkać*, н.-луж. *cyrkaś* «чирикать, пить» Звукоподражательное, как и *чи́ликать* (см.), аналогично вестф. *schirken* «пищать» (Альтмарк), *zirteln* (*Z. d. Wortf.* 11, 173), лит. *širulis* «жаворонок» (*М. — Э. I*, 391), венг. *csiripelni* «чирикать» (*Штрекель 14*), чагат. *čirt-* «стрекотать», крым.-тат. *čirkit-* «свистеть» (*Радлов 3*, 2128), тур. *čarla-* «чирикать» (*Радлов 3*, 1867); см. также Бернекер I, 157; Преобр., *Труды I*, 75. Невероятна историческая связь с лит. *kiřkti*, *kirkiù* «кричат (о птице)», греч. *κίρκος* «коришун» (*И. Шмидт, Vok.* 2, 24).

Происхождение слова *чирикать* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Здесь Фасмер ошибочно предполагает, что слово *чёркать* означает ЧИРЬКАТЬ (воробьиное чирьяканье).

ЧИРЬКАТЬ. Искон. Суф. производное от звукоподражания чирьяк.

Происхождение слова *чирьякать* в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

Здесь это тоже о воробьях.

### ПОЧЕРК - этимология

Происходит от глагола *черкать*, далее из православного \**čьrkati*, от которого в числе прочего произошли: русское *черкать*, *черкнуть*, украинское *черкати*, словенское *črkati*. Связано с *črtati* (ср. русск. *черта*, *чертить*).

Этимология слова *почерк*

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org)>почерк

Здесь отчетливое произношение слова ЧИРКАТЬ почему-то записывается как ЧЕРКАТЬ. Откуда возникло непонимание того, что слово ЦИРК есть русское ЧИРК в значении круговая черта.

**Черти́ть.** Буквально: «наносить черты». Слово «черта» связано со словами родственных языков, имевшими значение «ударять», «рубить», «отрезать». Первым значением было, вероятно, «рубец», «надрез».

**Очертить** – нанести круговую черту. Отсюда также и ЧЕРТ.

### Чёрт

род. п. -а, но: ни *черти́*, мн. *чёрти*, стар. им. п. мн. ч. (вряд ли, по мнению Соболевского (*Лекции 198*), стар. основа на -i-), укр., блр. *чорт*, сербохорв. *ц[']р[']тити*, *ц[']р[']ти́м* «заклинать, клясть», словен. *črt* «черт, ненависть, вражда», *črtiti* «ненавидеть», чеш., слвц. *čert* «черт», польск. *czart*, в.-луж. *čert*, н.-луж. *cart* Праслав. \**čьrtь* рассматривается как прич. на -to- «проклятый», родственное лит. *kyrėti* «злиться», *į-kūrėti* «гнушаться», *arkyrėti* «надоедать», *įkūgūs* «назойливый, навязчивый», *kerėti* «сглазить, околдовать»; см. Миккола, *WiS* 2, 218; Бернекер I, 172; Поржезинский 4, 6. Подробнее см. *чáры*. Не является более вероятным сравнение с лат. *curtus* «короткий, обрубленный», вопреки Бернекеру (там же), где оно приводится как одна из возможностей; см. против этого Брюкнер, *KZ* 48, 174. Нельзя сблизать это слово с *терять*, первонач. якобы «потерянный, заблудший», вопреки Зеленину (*ЖСт.* 20, 360). Эвфемистической заменой слова *чёрт* является *чёрный* (см. Зеленин, *Табу 2*, 90), также *чёрное* слово — о ругательстве с упоминанием черта (см. Мельников 3, 320; Фасмер, *ZfslPh* 20, 453). Производное от *чёрт*: *чёртовы яйца* «картофель», кемск. (Подв.). Якобсон (*IJSLP*, ½, 1959, стр. 276) сблизает, вслед за Швицером, с *черта́*, *черти́ть*; менее вероятно сближение со *ско́рый* (см. Шустер-Шевц, *ZfS*, XVI, 1971, стр. 369 и сл.). - Т..

Происхождение слова *черт* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.



*ЧЕРТ. Общеслав. Объясняется по-разному. Наиболее предпочтительным является толкование слова как родственного черта, др.-рус. чьрсти «чертить, вскапывать».*

*Происхождение слова черт в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

### **Предлагаемая этимология**

Реальная этимология слова ЧЁРТ предельно проста. Им подразумевается вредная *сущность*, находящаяся по другую, внешнюю сторону от ограничивающей ее воздействие круговой ЧЕРТЫ.

Сама же ЦЕРКОВЬ есть символический *круг*, объединяющий внутри себя единомышленников, отделяя их от внешних и посторонних. Именно поэтому она обычно окружается внешней оградой, отделяющих прихожан от мира или мирян. С церковными вратами.

Когда Христос говорит «я создам церковь мою» это означает «я выделю группу единомышленников». И «врата ада не одолеют ее». Здесь слово АД означает *несогласие* в его исходном противоречии ДА-АД. Согласие выражается словом ДА, которому соответствует также РАЙ, а несогласие – противоречием АД, которому соответствует слово ЙАР (на записм ЯР или же ЯРость). Взятие ворот силами АДа является обычной метафорой поражения. Христос выражает уверенность в своей непобедимости. Метафорически так и есть, даже после его мученической гибели его церковь не распадется.

### **Учение Иисуса**

Дальнейшее учение Иисуса, теперь уже называемого Христом, тоже является *искушением*. Что прежде всего от него ожидали услышать слушатели иудей? – Подтверждение пророчества пришествия Мошиаха. С его чудесным коронованием в качестве царя мира и ожидаемым благоденствием избранного народа в лице последователей Иеговы-Яхве. А что услышали? В чем выражается его спасение? – Оказывается, главным источником гибели является собственное несовершенство, называемое грехами самих слушателей.

Отдельные его формулировки произносятся *по случаю* без соблюдения логики изложения. То «сколько раз прощать брату моему, согрешающему против меня? до семи ли раз? Иисус говорит ему: не говорю тебе: до семи раз, но до седмижды семидесяти раз». То вдруг, что «всякий, кто смотрит на женщину с вожделением уже прелюбодействовал с нею в сердце своем». Чрезмерное *всепрощение*, перебиваемое внезапной *сверхтребовательностью* и невыполнимой суровостью, есть *искушение*, вызывающее естественное недоумение.

Или, например, это: «Не думайте, что я пришел нарушить закон или пророков: не нарушить пришел я, но исполнить». И вдруг «не думайте, что я пришел принести мир на землю. Не мир пришел я принести, но меч». «Я пришел разделить человека с отцом его и дочь с матерью ее, и невестку со свекровью ее». «Кто любит отца или мать более, нежели меня не достоин меня и кто любит сына или дочь более, нежели меня не достоин меня».

Возлюби господя Бога своего и возненавидь своих близких. Как это сочетается? И что хорошего в том, чтобы не любить своих близких? Понятно, что любовь это *чувство*, которое можно иметь или не иметь, тут уж ничего не поделать. Насильно мил не будешь. Но говорить, что учение Христа есть религия *любви* и зыркать при этом по сторонам глазами ненависти. Не очень понятная Альфа и Омега Рис. 5.



Рис 5. Я есть Альфа и Омега

А что можно сказать об абсолютно нетолерантном заявлении, прямо ошеломившее слушателей: *«Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он человекоубийца от начала и не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи»*.

Это уже предельное Искушение притом еще прямо сказанное тем, кто считает своим отцом Иегову-Яхве. Понятно, что после такого заявления мосты уже сожжены и обратного пути нет. Впереди его могло ждать только предельно суровое *религиозное* наказание и мученическая гибель. Как не оправдавшего оказанного доверия лжеМошиаха.

Конечно, люди в своих заблуждениях могут быть крайне упорны и, так сказать, жестковейны. Особенно если это официально признанные *авторитеты*. С которыми именно и спорил Иисус. Они ни за что при этом не согласятся, даже если он будет 1000 раз прав.

В точности то же самое и с нынешними авторитетами в лице, например, академиков РАН. Они не потерпят никакой новизны, утверждая при этом, что все их собственные исследования всегда обладают исключительной новизной. Ничуть не нарушающей, однако, накопленного за 300 лет огромного количества научного мусора. На страже которого находится пресловутая «Комиссия по борьбе» якобы с лженаукой. Это наихудший пример современной *инквизиции*, связывающей исследователей по рукам и ногам.

Рассматриваемая этимология на базе русского языка считается невозможной, поскольку сами евангельские события отнесены во времена, когда русского языка не должно было существовать. Но это искусственный сдвиг на 1000 лет назад. При правильной датировке, предложенной Новой Хронологией Фоменко-Носовского, русский язык не только существовал, но мог активно использоваться участниками самих событий.